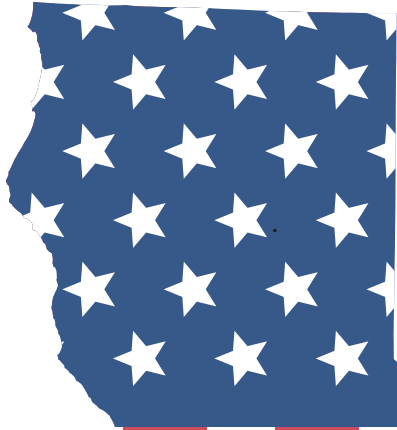


ការបោះឆ្នោតបឋមដោយ ផ្ទាល់ទូទាំងរដ្ឋ California



**ថ្ងៃអង្គារទី 5 ខែមិថុនា
ឆ្នាំ 2018**

ការបោះឆ្នោតបើកទ្វារពីម៉ោង
7:00 ព្រឹករហូតដល់ម៉ោង 8:00 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត!

★ ★ ★ ★ ★ មគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតជាផ្លូវការ ★ ★ ★ ★ ★



វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ភាពត្រឹមត្រូវ

ខ្ញុំ Alex Padilla រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋ California សូមបញ្ជាក់ថាវិធានការដែលមាននៅទីនេះនឹងត្រូវដាក់ជូនអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋ California នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមដែលត្រូវបានធ្វើឡើងនៅទូទាំងរដ្ឋនៅថ្ងៃទី 5 ខែមិថុនាឆ្នាំ 2018 ហើយថាមគ្គុទ្ទេសក៍នេះត្រូវបានរៀបចំត្រឹមត្រូវស្របតាមច្បាប់។

★ សាក្សីភាពនៃហត្ថលេខាបស់ខ្ញុំ និងត្រាដ៏អស្ចារ្យរបស់រដ្ឋនៅក្នុង Sacramento នៃរដ្ឋ California នាថ្ងៃទី 12 ខែមីនា ឆ្នាំ 2018។

Alex Padilla, រដ្ឋលេខាធិការ



រដ្ឋលេខាធិការ

សូស្តីពលរដ្ឋ Californians ជាទីមេត្រី

គ្មានសិទ្ធិអ្វីធំជាងសិទ្ធិក្នុងការបោះឆ្នោតនោះទេ។ ប្រជាធិបតេយ្យរបស់អាមេរិកកំពុងរីកចម្រើននៅពេលដែលអ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតគ្រប់គ្នាចូលរួម។ តាមរយៈការបោះឆ្នោត អ្នកអាចជ្រើសរើសមេដឹកនាំក្នុងតំបន់ ថ្នាក់រដ្ឋ និងថ្នាក់ជាតិរបស់អ្នក និងធានាថាសម្លេងរបស់អ្នកត្រូវបានគេស្តាប់។ ការបោះឆ្នោតបឋមដោយផ្ទាល់ទូទាំងរដ្ឋ គឺនៅថ្ងៃអង្គារទី 5 ខែមិថុនា។ ការបោះឆ្នោតកំពុងខិតជិតមកដល់ហើយ។ ខ្ញុំសូមលើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យចូលរួមក្នុងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន គ្រឹះបំផុតរបស់អ្នកក្នុងនាមជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក។

ព័ត៌មានទាំងអស់ត្រូវបានដាក់បង្ហាញនៅទីនេះជាសេចក្តីយោងសម្រាប់អ្នក។ មគ្គុទ្ទេសក៍អ្នកបោះឆ្នោតនេះអាចជួយអ្នកឱ្យធ្វើការ សម្រេចចិត្តបានត្រឹមត្រូវ។ វារួមបញ្ចូលទាំងការវិភាគមិនលំអៀង ទទួលបានការណែនាំ និងប្រឆាំងនឹងវិធានការបោះឆ្នោតជាច្រើន សេចក្តីប្រកាសរបស់បេក្ខជន កម្រងសិទ្ធិឯកកត្តជននៃអ្នកបោះឆ្នោត និងព័ត៌មានសំខាន់ៗដទៃទៀត។ មគ្គុទ្ទេសក៍នេះក៏អាចរកបានតាមអ៊ីនធឺណែតនៅលើវិបសាយរដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋCaliforniaផងដែរ៖ www.VoterGuide.sos.ca.gov។

អ្នកអាចពិនិត្យមើលស្ថានភាពចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតគ្រប់ពេលដោយចូលមើលគេហទំព័រ VoterStatus.sos.ca.gov។ អ្នកអាចទាញយកកម្មវិធីបោះឆ្នោតរដ្ឋ California (VOTE CALIFORNIA) របស់យើងនៅលើស្ថាតហ្វូន ឬចម្លែករបស់អ្នក ហើយចូលប្រើព័ត៌មាននៃការបោះឆ្នោតដ៏សំខាន់ហើយរកមើលទីតាំងបោះឆ្នោតដែលនៅជិត បំផុត។ ហើយអ្នកអាចចូលមើលគេហទំព័រ PowerSearch.sos.ca.gov ប្រសិនបើអ្នកចង់ដឹងបន្ថែមទៀតអំពីអ្នកដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់បេក្ខជន ឬសំណើប្រជាមតិលើសន្លឹកឆ្នោត។

ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីរបៀបបោះឆ្នោត ឬរបៀបចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត អ្នកអាចទាក់ទងការិយាល័យនៃរដ្ឋលេខាធិការដោយហៅទូរស័ព្ទមកលេខឥតគិតថ្លៃ (888) 345-4917។ ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានទំនាក់ទំនងនៃមន្ត្រីបោះឆ្នោតស្រុករបស់អ្នក សូមចូលមើលគេហទំព័ររបស់រដ្ឋលេខាធិការតាមអាសយដ្ឋាន៖ www.sos.ca.gov/county-elections-offices។

សូមអរគុណចំពោះការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់អ្នកចំពោះអនាគតរបស់រដ្ឋ និងប្រទេសរបស់យើង។ ការបោះឆ្នោតបឋមដោយផ្ទាល់ទូទាំងរដ្ឋ គឺនៅថ្ងៃអង្គារទី 5 ខែមិថុនា។ សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកមានសារសំខាន់ណាស់។ សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកគឺជាសម្លេងរបស់អ្នក។ ត្រូវបានស្តាប់។ បោះឆ្នោត!

ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃបំណុលបំណុលកម្ចីដ្ឋរបស់រដ្ឋ

រៀបចំដោយអ្នកវិភាគនីតិបញ្ញត្តិ

ផ្នែកនេះពណ៌នាអំពីបំណុលកម្ចីបំណុលរបស់រដ្ឋ។ វាក៏ពិភាក្សាផងដែរពីរបៀបដែលសំណើប្រជាមតិ 68 — សំណើបំណុលកម្ចីធនធានធម្មជាតិដែលមានតម្លៃ \$4.1 ពាន់លានដុល្លារ — នឹងប៉ះពាល់ដល់ការចំណាយបំណុលកម្ចីរបស់រដ្ឋ។

ជីវប្រវត្តិ

តើអ្វីជាបំណុលកម្ចី? បំណុលកម្ចី គឺជាវិធីមួយដែលរដ្ឋាភិបាលនិងក្រុមហ៊ុនខ្ចីប្រាក់។ រដ្ឋាភិបាលក្នុងរដ្ឋប្រើបំណុលកម្ចីជាចម្បងដើម្បីចំណាយសម្រាប់ការធ្វើផែនការការសាងសង់ និងជួសជុលគម្រោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ដូចជា ស្ពាន ទំនប់ ពន្ធនាគារឧទ្យាន សាលារៀន និងអគារការិយាល័យ។ រដ្ឋលក់បំណុលកម្ចីដល់វិនិយោគិនដើម្បីទទួលបានមូលនិធិ "ជាមុន" សម្រាប់គម្រោងទាំងនេះហើយបន្ទាប់មកសងប្រាក់វិនិយោគិនវិញជាមួយការប្រាក់ ក្នុងរយៈពេលណាមួយ។

ហេតុអ្វីបានជាមានបំណុលកម្ចីត្រូវបានប្រើ? មូលហេតុចម្បងសម្រាប់ការចេញបំណុលកម្ចីគឺថាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជាធម្មតាផ្តល់សេវាក្នុងរយៈពេលច្រើនឆ្នាំ។ ដូច្នេះវាសមហេតុសមផលសម្រាប់មនុស្ស ទាំងក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននិងក្នុងពេលអនាគតដើម្បីជួយបង់ថ្លៃគម្រោង។ លើសពីនេះទៅទៀត ការចំណាយធំៗនៃគម្រោងទាំងនេះអាចជាការពិបាកក្នុងការចំណាយសម្រាប់ទាំងអស់ក្នុងពេលតែមួយ។

តើអ្វីជាប្រភេទចម្បងនៃបំណុលកម្ចីមានអ្វីខ្លះ? ប្រភេទបំណុលកម្ចីសំខាន់ៗដែលរដ្ឋត្រូវបានប្រើដើម្បីផ្តល់មូលនិធិដល់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគឺបំណុលកម្ចីកាតព្វកិច្ចទូទៅ (ដែលត្រូវតែអនុម័តដោយអ្នកបោះឆ្នោត) និងបំណុលកម្ចីប្រាក់ចំណូលកិច្ចសន្យា (ដែលមិនចាំបាច់ត្រូវបានអនុម័តដោយអ្នកបោះឆ្នោតទេ)។ ភាគច្រើននៃបំណុលកម្ចីកាតព្វកិច្ចទូទៅរបស់រដ្ឋ និងបំណុលកម្ចីប្រាក់ចំណូលកិច្ចសន្យា ត្រូវបានសងមកវិញពីមូលនិធិទូទៅ។ មូលនិធិទូទៅគឺជាគណនីប្រតិបត្តិការចម្បងរបស់រដ្ឋដែលវាប្រើដើម្បីចំណាយសម្រាប់ការអប់រំ ពន្ធនាគារ ការថែទាំសុខភាព និងសេវាកម្មផ្សេងៗទៀត។ មូលនិធិទូទៅត្រូវបានគាំទ្រជាចម្បងដោយប្រាក់ចំណូលនិងចំណូលពន្ធការលក់។

តើអ្វីជាការចំណាយលើថ្លៃផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានបំណុលកម្ចី? បន្ទាប់ពីការលក់បំណុលកម្ចី រដ្ឋបានធ្វើការទូទាត់ប្រចាំឆ្នាំក្នុងរយៈពេលពីរបីទសវត្សរ៍ខាងមុខ រហូតទាល់តែបំណុលកម្ចីត្រូវបានបង់។ (នេះគឺស្រដៀងគ្នាទៅនឹងរបៀបដែលគ្រួសារមួយបង់ថ្លៃប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះដែរ។) ថ្លៃបង់សងបំណុលកម្ចីប្រចាំឆ្នាំអាស្រ័យទៅលើអត្រាការប្រាក់ និងរយៈពេលដែលបំណុលបំណុលត្រូវបង់សងវិញ។ ដោយសន្មតថាអត្រាការប្រាក់ត្រឹម 5 ភាគរយសម្រាប់ប្រាក់ \$1 ដែលខ្ចី រដ្ឋនឹងបង់ជិត \$2 ដុល្លារក្នុងរយៈពេលសងវិញ។ ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន \$2 ដុល្លារនោះ \$1 ដុល្លារនឹងត្រូវទូទាត់សងនូវចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានខ្ចី (ប្រាក់ដើម) ហើយនិងជិត \$1 ដុល្លារ សម្រាប់ការប្រាក់។ វាទំនងជានឹងមានអតិផរណាគួរឱ្យកត់សំគាល់ក្នុងកំឡុងពេលដែលរដ្ឋសងបំណុលកម្ចីទាំងនេះ។ នេះមានន័យថាប្រាក់ដុល្លារដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីសងបំណុលទាំងនេះនាពេលអនាគតនឹងមានតម្លៃតិចជាងពេលបច្ចុប្បន្ន។ ដូច្នេះហើយ បន្ទាប់ពីគណនាអតិផរណា ការចំណាយសងបំណុលកម្ចីទាំងនេះគឺទាបជាង — ប្រហែល \$1.50 ដុល្លារក្នុងមួយដុល្លារដែលខ្ចី។

បំណុលកម្ចីហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងថវិការដ្ឋ

ចំនួនបំណុលកម្ចីនិធិទូទៅ។ រដ្ឋមានប្រហែល \$83 ពាន់លានដុល្លារនៃបំណុលកម្ចីហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដែលគាំទ្រដោយមូលនិធិទូទៅដែលខ្លួនកំពុងបង់ប្រាក់ដើម និងការប្រាក់។ លើសពីនេះទៀត អ្នកបោះឆ្នោតនិងនីតិបញ្ញត្តិបានអនុម័តយល់ព្រមប្រហែល \$36 ពាន់លានដុល្លារនៃបំណុលកម្ចីដែលគាំទ្រដោយមូលនិធិទូទៅដែលមិនទាន់ត្រូវបានលក់នៅឡើយ។ ភាគច្រើននៃបំណុលកម្ចីទាំងនេះត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងត្រូវបានលក់នៅក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខនេះ ខណៈគម្រោងបន្ថែមទៀតត្រូវការថវិកា។ នៅឆ្នាំ 2017-18 ប្រាក់សំណងបំណុលកម្ចីហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរបស់មូលនិធិទូទៅមានចំនួនជិត \$6 ពាន់លានដុល្លារ។

ផលប៉ះពាល់នៃការបោះឆ្នោតនេះលើការទូទាត់បំណុល។ សំណើស្នើសុំបំណុលកម្ចីធនធានធម្មជាតិនៅលើសន្លឹកឆ្នោតនេះ (សំណើប្រជាមតិ 68) នឹងអនុញ្ញាតឱ្យរដ្ឋខ្ចីប្រាក់ \$4 ពាន់លានដុល្លារបន្ថែមទៀតដោយការលក់បំណុលកម្ចីទូទៅដល់អ្នកវិនិយោគ។ ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវការដើម្បីបង់ប្រាក់ដើមនិងការប្រាក់លើបំណុលកម្ចីទាំងនេះ ដែលក៏

ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃបំណុលប័ណ្ណកម្ចីដ្ឋរបស់រដ្ឋ

បន្ត

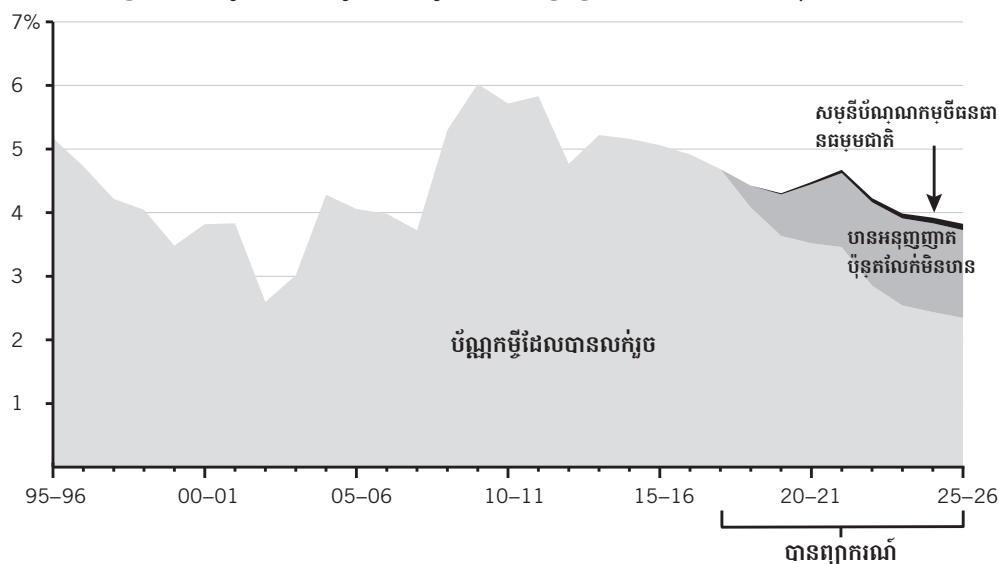
ត្រូវបានគេស្គាល់ផងដែរថាជាសេវាបំណុល និងអាស្រ័យលើព័ត៌មានលម្អិតជាក់លាក់នៃការ លក់ប័ណ្ណកម្ចី។ យើងសន្មតថាអត្រាការប្រាក់ 5 ភាគរយ និងថាប័ណ្ណកម្ចីនឹងត្រូវបានចេញក្នុងរយៈពេលដប់ឆ្នាំ។ យើងសន្មតបន្ថែមថាប័ណ្ណកម្ចីចុងក្រោយនឹងត្រូវ បានសងឡើងវិញនៅ 30 ឆ្នាំបន្ទាប់ពីការចេញប័ ណ្ណកម្ចីជាចុងបញ្ចប់។ ផ្អែកលើការសន្មតទាំងនេះ ថ្លៃមូលនិធិទូទៅប្រចាំឆ្នាំជាមធ្យមដែលបានប៉ាន់ស្ម មាននឹងប្រហែលជា \$200 លានដុល្លារក្នុងរយៈពេល 40 ឆ្នាំខាងមុខនេះ។ នេះគឺប្រហែល 3 ភាគរយច្រើនជា ងពេលបច្ចុប្បន្នដែលរដ្ឋចំណាយពីមូលនិធិទូទៅសម្រាប់ សេវាបំណុល។ យើងប៉ាន់ស្មានថាវិធានការនេះនឹងតម្រូវ ឱ្យមានការទូទាត់ថ្លៃសេវាបំណុលសរុបប្រ មាណ \$7.8 ពាន់លានដុល្លារក្នុងរយៈពេល 40 ឆ្នាំ ដែលក្នុងនោះប័ណ្ណកម្ចីនឹងត្រូវបានទូទាត់ទាំងស្រុង។

ផលប៉ះពាល់នៃការបោះឆ្នោតទៅលើចំណែកនៃប្រាក់ចំណូលរបស់រដ្ឋប្រើដើម្បីសងបំណុល។ សូចនាករមួយនៃស្ថានភាពបំណុលរបស់រដ្ឋគឺជាផ្នែកមួយនៃប្រាក់ចំណូលរបស់មូលនិធិទូទៅប្រចាំឆ្នាំរបស់រដ្ឋដែលត្រូវតែកំណត់ដោយ ឡែក សម្រាប់ការបង់សេវាបំណុលលើប័ណ្ណកម្ចីហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ។ នេះត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាអត្រាសេវាកម្មបំណុលរបស់រដ្ឋ (DSR)។ ដោយសារតែប្រាក់ចំណូលទាំងនេះ ត្រូវបានប្រើដើម្បីសងបំណុល វាមិនមានសម្រាប់ចំណាយ លើកម្មវិធីរដ្ឋដទៃទៀត ដូចជាបរិច្ចាគសេវាសុខភាព ក្តីការ ឬបង់ថ្លៃសេវាថែទាំសុខភាព។ ដូចបានបង្ហាញក្នុងរូបភាពទី 1 ឥឡូវនេះ DSR ហាក់មានចំនួនតិចជាង 5 ភាគរយ នៃចំណូលមូលនិធិទូទៅប្រចាំឆ្នាំ។ ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមិនយល់ព្រមលើសំណើប័ណ្ណកម្ចីធនធានធម្មជាតិដែលបានស្នើសុំនៅលើសន្លឹកឆ្នោតនេះ យើងព្យាករណ៍ថា DSR របស់រដ្ឋនៅលើប័ណ្ណកម្ចីដែលបានអនុញ្ញាតរួចហើយ នឹងទំនងជានៅសល់ប្រហែលក្រោម 5 ភាគរយ ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខនេះ ហើយបន្ទាប់មកនឹងថយចុះជាបន្តបន្ទាប់។ ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតយល់ព្រមលើប័ណ្ណកម្ចីធនធានធម្មជាតិដែលបានស្នើសុំនៅលើសន្លឹកឆ្នោតនេះ យើងព្យាករណ៍ថាវានឹងបង្កើន DSR ដោយតិចជាង 1 ភាគ 5 នៃចំណុចភាគរយបើប្រៀបធៀបនឹងអ្វីដែលមាន បើមិនដូច្នោះទេគឺក្នុងចំណោមនោះ។ DSR របស់រដ្ឋនាពេលអនាគតនឹងខ្ពស់ជាងបង្ហាញនៅក្នុងតួលេខនេះ ប្រសិនបើរដ្ឋ និងអ្នកបោះឆ្នោតយល់ព្រមលើប័ណ្ណកម្ចីបន្ថែមនាពេលអនាគត។

រូបភាពលេខ 1

សមាមាត្រសេវាបំណុលមូលនិធិទូទៅ

ភាគរយនៃប្រាក់ចំណូលរបស់មូលនិធិទូទៅបានប្រើប្រាស់លើសេវាបំណុល



LAO

ការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ California

ច្បាប់ការបោះឆ្នោតបឋមចំហរសម្រាប់បេក្ខជនកំពូលពីរនាក់ តម្រូវឱ្យបេក្ខជនទាំងអស់សម្រាប់ការិយាល័យដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបានចុះបញ្ជីនៅលើសន្លឹកឆ្នោតដូចគ្នា។ ពីមុនត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាការិយាល័យបក្សព័ន្ធ ការិយាល័យដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត គឺជាការិយាល័យនីតិបញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋការិយាល័យសភាសហរដ្ឋអាមេរិក និងការិយាល័យរដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ។

ទាំងនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមបើកដំបូង និងការបោះឆ្នោតទូទៅ អ្នកអាចបោះឆ្នោតជ្រើសរើសបេក្ខជនណាមួយដោយមិនគិតពីគណបក្សអាទិភាពដែលអ្នកបានបង្ហាញនៅលើទម្រង់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកទេ។ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម បេក្ខជនពីររូបដែលទទួលបានសម្លេងឆ្នោតភាគច្រើន — មិនគិតពីគណបក្សអាទិភាព — ឈានទៅដល់ការបោះឆ្នោតទូទៅ។ ប្រសិនបើបេក្ខជនទទួលបានសំឡេងភាគច្រើន (50 ភាគរយ +1) ការបោះឆ្នោតទូទៅនៅតែត្រូវធ្វើ។

ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមចំហររបស់រដ្ឋ California មិនអនុវត្តចំពោះបេក្ខជនដែលកំពុងឈរឈ្មោះសម្រាប់ប្រធានាធិបតីអាមេរិក គណៈកម្មាធិការកណ្តាលនៃខោនធី ឬការិយាល័យក្នុងតំបន់ទេ។

បេក្ខជនចារឈ្មោះក្នុងសន្លឹកឆ្នោតមកសម្រាប់ការិយាល័យដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតនៅតែអាចឈរឈ្មោះនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ បេក្ខជនចារឈ្មោះក្នុងសន្លឹកឆ្នោតអាចបន្តទៅការបោះឆ្នោតសកលបាន ប្រសិនបើបេក្ខជនគឺជាបុគ្គលម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទទួលសម្លេងបោះឆ្នោតពីររូបក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម។ លើសពីនេះទៀត មិនមានដំណើរការតែងតាំងឯករាជ្យសម្រាប់ការបោះឆ្នោតសកលទេ។

ស្នងការអប់រំសាធារណៈគឺជាការិយាល័យមិនមែនបក្សព័ន្ធ។ ប្រសិនបើបេក្ខជនសម្រាប់ស្នងការអប់រំសាធារណៈទទួលបានសម្លេងភាគច្រើន (យ៉ាងហោចណាស់ 50 ភាគរយ +1) នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម នោះបេក្ខជននោះនឹងត្រូវបានជាប់ឆ្នោត ហើយគ្មានធ្វើការបោះឆ្នោតសកលទៀតទេ។ ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីការិយាល័យគ្មានបក្សព័ន្ធអាចរកឃើញនៅខាងក្រោម។

ច្បាប់រដ្ឋ California តម្រូវឱ្យមានព័ត៌មានដូចខាងក្រោមដែលត្រូវតែបោះពុម្ពនៅក្នុងមគ្គុទ្ទេសក៍នេះ។

ការិយាល័យតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត

គណបក្សនយោបាយមិនមានសិទ្ធិតែងតាំងបេក្ខជនជាផ្លូវការសម្រាប់ការិយាល័យតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមឡើយ។ បេក្ខជនដែលត្រូវបានតែងតាំងសម្រាប់ការិយាល័យដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម គឺជាអ្នកដែលត្រូវបានតែងតាំងជាតំណាងរាស្ត្រនិងមិនមែនជាបេក្ខជនជាផ្លូវការនៃគណបក្សណាមួយនៅក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅនោះទេ។ បេក្ខជនសម្រាប់ការតែងតាំងទៅការិយាល័យតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវតែមានគណបក្សអាទិភាពដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់របស់ខ្លួន ឬខ្លះគណបក្សអាទិភាពដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ បានចែងនៅលើសន្លឹកឆ្នោត ប៉ុន្តែការកំណត់គណបក្សអាទិភាពបានជ្រើសរើសតែដោយបេក្ខជនតែប៉ុណ្ណោះ ហើយត្រូវបានបង្ហាញសម្រាប់តែជាព័ត៌មាននៃអ្នកបោះឆ្នោត។ វាមិនមានន័យថាបេក្ខជនត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបានចាត់ទុកថាជាបេក្ខជនដែលត្រូវបានតែងតាំងជាផ្លូវការចេញពីគណបក្សនយោបាយណាមួយឡើយ។ នៅក្នុងមគ្គុទ្ទេសក៍ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតក្នុងខោនធី គណបក្សអាចចុះបញ្ជីបេក្ខជនសម្រាប់ការិយាល័យដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានទទួលការយល់ព្រមជាផ្លូវការពីគណបក្ស។

អ្នកបោះឆ្នោតណាមួយអាចបោះឆ្នោតជ្រើសរើសបេក្ខជនណាមួយសម្រាប់ការិយាល័យដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោតប្រសិនបើពួកគេបំពេញតាមលក្ខណសម្បត្តិផ្សេងទៀតដែលតម្រូវឱ្យបោះឆ្នោតសម្រាប់ការិយាល័យនោះ។ អ្នកទទួលសម្លេងឆ្នោតពីររូបកំពូលក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម បន្តទៅការបោះឆ្នោតសកលសម្រាប់ការិយាល័យដែលត្រូវតែងតាំងដោយអ្នកបោះឆ្នោត បើទោះបីជាបេក្ខជនទាំងពីរបានបញ្ជាក់ពីគណបក្សអាទិភាពដូចគ្នាក៏ដោយ។ គ្មានគណបក្សណាមានសិទ្ធិក្នុងការឱ្យបេក្ខជនពីគណបក្សអាទិភាពរបស់ខ្លួនបន្តទៅការបោះឆ្នោតសកលទេ លើកលែងតែបេក្ខជនគឺជាមនុស្សម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកដែលទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតខ្ពស់បំផុតពីរនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម។

ការិយាល័យគ្មានបក្សព័ន្ធ

គណបក្សនយោបាយមិនមានសិទ្ធិតែងតាំងបេក្ខជនសម្រាប់ការិយាល័យគ្មានបក្សព័ន្ធ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមទេ ហើយបេក្ខជននៅឯការបោះឆ្នោតបឋមមិនមែនជាបេក្ខជនជាផ្លូវការសម្រាប់គណបក្សណាមួយសម្រាប់ការិយាល័យជាក់លាក់នៅការបោះឆ្នោតសកលទេ។ បេក្ខជនសម្រាប់ការតែងតាំងឱ្យទៅការិយាល័យគ្មានបក្សព័ន្ធប្រហែលមិនអាចកំណត់យកគណបក្សអាទិភាពរបស់គាត់ ឬកង្វះខាតចំណូលចិត្តគណបក្សនោះនៅលើសន្លឹកឆ្នោតឡើយ។ អ្នកទទួលសម្លេងឆ្នោតពីររូបកំពូលក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម បន្តទៅការបោះឆ្នោតសកលសម្រាប់ការិយាល័យគ្មានបក្សព័ន្ធ។

កិច្ចជម្រើសរបស់អ្នកបោះឆ្នោត អនាគតនៃការបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋ California

ចាប់ពីឆ្នាំ 2018 អ្នកដែលបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទាំងអស់នៅខោនធី Sacramento, San Mateo, Madera, Nevada និង Napa នឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេនៅក្នុងសំបុត្រប៉ុន្មានសប្តាហ៍មុនពេលបោះឆ្នោត។ អ្នកបោះឆ្នោតនៅក្នុងខោនធីដែលចូលរួមនឹងមានជម្រើស 3 សម្រាប់របៀបបោះឆ្នោត៖

បោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ៖ អ្នកអាចជ្រើសរើសសន្លឹកឆ្នោតដែលបានបំពេញរបស់អ្នកឱ្យបានឆាប់តាមដែលអ្នកទទួលបាន។

ប្រអប់ទម្លាក់៖ អ្នកអាចទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតដែលបានបំពេញរបស់អ្នកនៅប្រអប់ទម្លាក់នៅខោនធីណាមួយឱ្យបានឆាប់តាមដែលអ្នកទទួលបាន។ មិនត្រូវមានតែម្សៅស្រស់និយ័តនៅប្រអប់ទម្លាក់ទេ។

មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត៖ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត នឹងជំនួសកន្លែងបោះឆ្នោត។ អ្នកអាចបោះឆ្នោតដោយខ្លួនឯងនៅមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតណាមួយនៅក្នុងខោនធីរបស់អ្នក។ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត នឹងបើកសម្រាប់អប្បបរមាពេល 11 ថ្ងៃ, រហូតដល់និងរួមបញ្ចូលថ្ងៃបោះឆ្នោត។

នៅគ្រប់មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត អ្នកអាច៖

- បោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់
- ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ឬធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក
- ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតដែលបានបំពេញរបស់អ្នក
- ទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតជំនួស
- បោះឆ្នោតដោយប្រើម៉ាស៊ីនបោះឆ្នោតដែលអាចចូលប្រើបាន
- ទទួលបានជំនួយ និងសម្ភារៈបោះឆ្នោតជាពហុភាសា

ហេតុអ្វីមានការផ្លាស់ប្តូរ?

កិច្ចជម្រើសរបស់អ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋ California បានក្លាយជាច្បាប់នៅក្នុងឆ្នាំ 2016 ដើម្បីធ្វើឱ្យការបោះឆ្នោតមានភាពងាយស្រួលនិងអាចចូលដំណើរការបាន។ អ្នកអាចជ្រើសរើសរបៀប ពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលអ្នកបោះឆ្នោត។

តើខ្ញុំត្រូវបោះឆ្នោតនៅពេលណា?

អ្នកនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកនៅសំបុត្រ នៅប៉ុន្មានសប្តាហ៍មុនការបោះឆ្នោត។ បន្ទាប់ពីបានបញ្ចប់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នករួចមក អ្នកអាចជ្រើសរើសត្រឡប់មកវិញតាមសំបុត្រ ឬនៅប្រអប់ទម្លាក់នៅខោនធីណាមួយ ឬមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត។ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតនឹងបើកសម្រាប់អប្បបរមាពេល 11 ថ្ងៃ, រហូតដល់ និងរួមបញ្ចូលថ្ងៃបោះឆ្នោត។

តើខ្ញុំរកកន្លែងទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោត ឬមណ្ឌលបោះឆ្នោតនៅកន្លែងណា?

VotersChoice.sos.ca.gov

ចុះបើខ្ញុំមិនទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្ញុំ?

អញ្ជើញទៅមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតណាមួយ នៅក្នុងខោនធីរបស់អ្នក ឬហៅទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យចុះឈ្មោះប្រចាំខោនធីរបស់អ្នកដើម្បីស្នើសុំការផ្លាស់ប្តូរជំនួស។

តើមានអ្វីកើតឡើងប្រសិនបើខ្ញុំមិននៅក្នុងខោនធីចូលរួមនោះ?

ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្នុងខោនធីមួយដែលបច្ចុប្បន្នមិនបានចូលរួមក្នុងកិច្ចជម្រើសរបស់អ្នកបោះឆ្នោត អ្នកនឹងបន្តបោះឆ្នោតដោយអ៊ីម៉ែល ឬនៅកន្លែងបោះឆ្នោត។ សូមទាក់ទងខ្សែទូរស័ព្ទអ្នកបោះឆ្នោតភក្តីភ័យរបស់រដ្ឋលេខ(888) 345-4917។

ការិយាល័យខោនធីបោះឆ្នោត

Alameda ខោនធី

(510) 272-6933

www.acgov.org/rov/index.htm

Alpine ខោនធី

(530) 694-2281

www.alpinecountyca.gov

Amador ខោនធី

(209) 223-6465

<http://www.co.amador.ca.us/government/recorder-clerk>

Butte ខោនធី

(530) 538-7761 ឬ (800) 894-7761

(នៅក្នុង Butte ខោនធី)

<http://buttevotes.net>

Calaveras ខោនធី

(209) 754-6376 ឬ (209) 754-6375

www.calaverasgov.us

Colusa ខោនធី

(530) 458-0500 ឬ (877) 458-0501

www.countyofcolusa.org/elections

Contra Costa ខោនធី

(925) 335-7800

www.contracostacore.us

Del Norte ខោនធី

(707) 465-0383 ឬ (707) 464-7216

www.co.del-norte.ca.us

El Dorado ខោនធី

(530) 621-7480 ឬ (800) 730-4322

www.edcgv.us/Elections

Fresno ខោនធី

(559) 600-8683

www.fresnovote.com

Glenn ខោនធី

(530) 934-6414

www.countyofglenn.net/dept/elections/welcome

Humboldt ខោនធី

(707) 445-7481

www.humboldtgov.org/elections

Imperial ខោនធី

(442) 265-1060 ឬ (442) 265-1074

www.co.imperial.ca.us

Inyo ខោនធី

(760) 878-0224

<http://elections.inyocounty.us/>

Kern ខោនធី

(661) 868-3590

www.kernvote.com

Kings ខោនធី

(559) 852-2439

www.countyofkings.com

Lake ខោនធី

(707) 263-2372

www.co.lake.ca.us/Government/Directory/ROV.htm

Lassen ខោនធី

(530) 251-8217

www.lassencounty.org/dept/registrar-voters-elections

Los Angeles ខោនធី

(800) 815-2666 (តែខោនធី LA ប៉ុណ្ណោះ) ឬ

(562) 466-1310

www.lavote.net

Madera ខោនធី

(559) 675-7782 ឬ (800) 435-0509

www.votemadera.com

Marin ខោនធី

(415) 473-6456

marinvotes.org

Mariposa ខោនធី

(209) 966-2007

www.mariposacounty.org

Mendocino ខោនធី

(707) 234-6819

www.mendocinocounty.org/government/assessor-county-clerk-recorder-elections/elections

Merced ខោនធី

(209) 385-7541 ឬ (800) 561-0619

www.mercedelections.org

Modoc ខោនធី

(530) 233-6205

www.co.modoc.ca.us/departments/elections

Mono ខោនធី

(760) 932-5537 ឬ (760) 932-5530

monocounty.ca.gov/elections

Monterey ខោនធី

(831) 796-1499 ឬ (866) 887-9274

www.montereycountyelections.us/

Napa ខោនធី

(707) 253-4321

www.countyofnapa.org

Nevada ខោនធី

(530) 265-1298

<http://www.mynevadacounty.com/1847/Elections-Voting>

Orange ខោនធី

(714) 567-7600

www.ocvote.com

Placer ខោនធី

(530) 886-5650

www.placerelections.com

Plumas ខោនធី

(530) 283-6256 ឬ (844) 676-VOTE

www.countyofplumas.com

Riverside ខោនធី

(951) 486-7200

www.voteinfo.net

Sacramento ខោនធី

(916) 875-6451

www.elections.saccounty.net

San Benito ខោនធី

(831) 636-4016

sbcvote.us

San Bernardino ខោនធី

(909) 387-8300

www.sbcountyelections.com

San Diego ខោនធី

(858) 565-5800 ឬ (800) 696-0136

www.sdvote.com/

San Francisco ខោនធី

(415) 554-4375

sflections.org

San Joaquin ខោនធី

(209) 468-2890 ឬ (209) 468-2885

www.sjcrov.org

San Luis Obispo ខោនធី

(805) 781-5228 ឬ (805) 781-5080

www.slovote.com

San Mateo ខោនធី

(650) 312-5222

www.smcare.org

Santa Barbara ខោនធី

(805) 568-2200

www.sbcvvote.com

Santa Clara ខោនធី

(408) 299-8683 ឬ (866) 430-8683

www.sccvvote.org

Santa Cruz ខោនធី

(831) 454-2060

www.votescount.com

Shasta ខោនធី

(530) 225-5730 ឬ (888) 560-8683

www.elections.co.shasta.ca.us

Sierra ខោនធី

(530) 289-3295

www.sierracounty.ca.gov

Siskiyou ខោនធី

(530) 842-8084 ឬ (888) 854-2000

ext. 8084

www.sisqvotes.org

Solano ខោនធី

(707) 784-6675

www.solanocounty.com/elections

Sonoma ខោនធី

(707) 565-6800

vote.sonoma-county.org

Stanislaus ខោនធី

(209) 525-5211

<http://www.stanvote.com>

Sutter ខោនធី

(530) 822-7122

www.suttercounty.org/elections

Tehama ខោនធី

(530) 527-8190

www.co.tehama.ca.us

Trinity ខោនធី

(530) 623-1220

www.trinitycounty.org/index.aspx?page=58

Tulare ខោនធី

(559) 624-7300

<http://www.tularecolections.org/elections/>

Tuolumne ខោនធី

(209) 533-5570

www.co.tuolumne.ca.us/elections

Ventura ខោនធី

(805) 654-2664

www.venturavote.org

Yolo ខោនធី

(530) 666-8133

yololections.org

Yuba ខោនធី

(530) 749-7855

www.yubaelections.org



អត្ថបទនៃសម្តីច្បាប់គឺ មិន ត្រូវបានបោះពុម្ពចេញផ្សាយក្នុងមគ្គុទ្ទេសក៍
នេះទេ។

ប៉ុន្តែ អត្ថបទឥឡូវនេះគឺមានជូននៅឯ <http://voterguide.sos.ca.gov/>។
ប្រសិនបើអ្នកចង់បានសំណៅនៃអត្ថបទដែលបានបោះពុម្ពចេញផ្សាយ៖



សូមអ៊ីមែលទៅរដ្ឋលេខាធិការ

vigfeedback@sos.ca.gov



សូមទាក់ទងខ្សែទូរស័ព្ទអ្នកបោះឆ្នោតរបស់រដ្ឋលេខាធិការលេខ
(888) 345-4917។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍នៃគោលបំណងគណបក្សនយោបាយ

★ គណបក្សពណ៌ខៀវខ្ចី ★

ប្រជាជនបោះឆ្នោតពណ៌បៃតងពីព្រោះពណ៌បៃតងគាំទ្រដំណោះស្រាយមានប្រសិទ្ធភាពចំពោះការប្រឈមដ៏ធំបំផុតរបស់យើង ពីអត្តសញ្ញាណ ចំពោះធាតុអាកាស។ សកម្មភាពរបស់ក្រុមពណ៌បៃតង អាចស៊ីគ្នានឹងតម្លៃរបស់ពួកគេ ពីព្រោះពណ៌ខៀវខ្ចីបង្ហាញពីសេចក្តីបរិច្ចាគគ្នាដ៏រឹងមាំ។ ក្នុងរដ្ឋ California, មានចំនួនពណ៌ខៀវខ្ចីលើសពី 70 កាន់មុខតំណែងជ្រើសតាំង។

បោះឆ្នោតពណ៌ខៀវមានន័យថា៖

សេដ្ឋកិច្ចយុត្តិធម៌

- ប្រាក់ខែរស់រាន ការងារពណ៌បៃតង ការថែទាំសុខភាពសាធារណៈ សិទ្ធិរបស់កម្មករ លំនៅដ្ឋានមានតម្លៃល្មម និងសន្តិសុខខាងអាហារសម្រាប់ជនគ្រប់រូប
- ធានាសាធារណៈដើម្បីធ្វើវិនិយោគក្នុងរដ្ឋ California, ពុំមែន Wall Street 19
- ពុំមានថ្លៃសិក្សារបស់រដ្ឋខ្ពស់
- កំណែទម្រង់សំណើ 13 ដើម្បីបិទចន្លោះប្រហោងរបស់សាធារណៈ និងស្តារសាលារៀននិងសេវាសាធារណៈឡើងវិញ
- ដាក់ពន្ធដារដល់អ្នកមហាសេនមានសកម្មភាពទៅលើប្តូរធាតុអាកាស
- អនុវត្តការកើតឡើងវិញ 100% តាមរយៈកម្មវិធីបាត់បង់ស្តុក និងប្រសិទ្ធភាពរបស់សាធារណរដ្ឋ
- ការប្តូរពីកន្លះបោសសម្អាត ដើម្បីសំអាតថយន្តសាធារណៈប្រើបាត់បង់ប្រើបាត់បង់ប្រើបាត់បង់

Green Party of California
P.O. Box 485
San Francisco, CA 94104

- ស្តារទឹកក្រោមដីនិងទីជម្រាល
- ការដាំដើមឈើ កសិកម្មការស្តារឡើងវិញសិទ្ធិមនុស្ស
- បញ្ចប់ការគៀបសង្កត់ សំអាងទៅលើសញ្ជាតិ ភេទ អត្តសញ្ញាណភេទ ពិការភាព ឬស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច
- ការការពារអន្តោប្រវេសន៍ពីការវាយឆ្លក់គ្រោះថ្នាក់ និង ការនិរទេស
- ជីវិតជនស្បែកខ្មៅសំខាន់ ទំនួលខុសត្រូវរបស់ប៉ូលីស
- ការចាត់ចែង/សុវត្ថិភាពកាំភ្លើង
- កំចាត់ចោលទោសបញ្ញត្តិស្លាប់ បញ្ចប់ពន្ធនាគារកំដរ កាត់បន្ថយចំនួនជនជាប់ឃុំកំណែទម្រង់ការបោះឆ្នោត
- កំចាត់ចោលប្រាក់សាជីវកម្ម តាមរយៈការបោះឆ្នោតដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាសាធារណៈ
- តំណាងសមាមាត្រ ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំង
- ការបដិសេធបឋមកុលពីរចក្ខុវិស័យ
- ពណ៌បៃតងភាពជាអ្នកដឹកនាំដើម បាននាំទៅដោយយុត្តិធម៌ រួមទាំងការធ្វើឲ្យថ្នាក់ព្រះពុទ្ធច្បាច់ និងការបិទពេញចិត្តចាប់ពីពេលនេះតទៅដោយប្រើប្រាស់រដ្ឋ California។ ចុះឈ្មោះនិងបោះឆ្នោតគាំទ្រពណ៌បៃតង ដើម្បីជួយយើងធ្វើការតែច្រើនទៀត។

(916) 448-3437
អ៊ីមែល៖ gpca@cagreens.org
ប៊ែរសាយត៍៖ www.cagreens.org

★ គណបក្សសេរីនិយម ★

សេរីនិយមជានិមិត្តរូបសម្រាប់អ្វីមួយ៖ សេរីភាព។ យើងជឿថាសង្គមដោយសន្តិភាព រុងរឿងថ្កុលថ្កើង យុត្តិធម៌ អត់ធ្មត់ និង លូតលាស់បំផុតគឺជាសង្គមដែលដោះស្រាយបញ្ហារបស់ខ្លួនដោយមិនត្រូវការពលកម្មនៃរដ្ឋាភិបាល។ យើងជឿថាឧបសគ្គសង្គមដូចជាការគ្មានសិទ្ធិចំពោះ ការថែទាំសុខភាព យុត្តិធម៌សង្គមមិនគ្រប់គ្រាន់ ភាពមិននឹងនឹងខាងសេដ្ឋកិច្ច និង ទំនាស់ជាតិសាស្ត្រ ត្រូវបានបណ្តាលនិងបន្តទៅមុខដោយមន្ត្រីដែលបង្កើនអំណាចរបស់ខ្លួនជាជាការដោះស្រាយបញ្ហាពិតរបស់ប្រជាជន។

យើងជឿលើសេរីភាព—ដំបូងគេបង្អស់។ អស់ 46 ឆ្នាំកន្លងមកហើយ គណបក្សសេរីនិយមបានធ្វើជាឧបករណ៍ជម្រុញបញ្ហាដែលគ្រាមួយនោះត្រូវបានចាត់ទុកថាជារឿងយ៉ាងហួសហេតុ ដូចជាការធ្វើឲ្យក្រសួងនិងច្បាប់ អាពាហ៍ពិពាហ៍ជនភៀសខ្លួនជាសិទ្ធិកាន់អាវុធ ជម្រើសសាលារៀន ការប្រកួតប្រជែងខាងការដឹកជញ្ជូន បញ្ចប់នៅកា

Ted Brown, Chair
Libertarian Party of California
770 L Street, Suite 950
Sacramento, CA 95814

រដ្ឋម្នាញ់ជាប់ទោសតែពេលអប្បបរមា ការបញ្ចប់ច្បាប់ស្តីពីការបិទស្រព្យសកម្ម និងបញ្ចប់ជនដែលលេចចេញ។ យើងប្រឆាំងទាស់នឹងសង្គ្រាមបរទេស និងចង់យកទីតាមរយៈរបស់យើងពីទឹកដីបរទេសត្រឡប់មកវិញ។

យើងចង់បញ្ចប់ការផ្សំដែលទាញឆក់ពីអ្នកក្រ បំផ្លាញពាណិជ្ជកម្មបែកញើសហូរញើស និង ធ្វើឲ្យការអប់រំ ប៉ូលីស និង គុលការ និង ការបោះឆ្នោតពុករលួយ។ យើងជឿថាជនជាតិអាមេរិកាំងត្រូវបានដាក់សង្កត់ដោយពន្ធដារដល់ស្លាប់ ដើម្បីគាំទ្រប្រព័ន្ធដែលបរាជ័យ ពោលពេញទៅដោយការកសាងសំណល់និងអំពើពុករលួយ។

យើងចង់បញ្ចប់ការផ្តល់ប្រាក់កាស និងអំណាច ទៅបុគ្គលដែល ដែលបង្កបង្កើតបញ្ហាដែលយើងប្រឈមមុខសព្វថ្ងៃនេះ។

នេះគឺជាពេលវេលាសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរដ៏ធំមួយ។ ប្រសិនបើអ្នកស្មើគ្នាចំពោះការបោះឆ្នោតគឺគ្រប់យោងនៃរបស់អ្នក សូមធ្វើសេចក្តីសម្រេច—បោះឆ្នោតសេរីនិយម។

(916) 446-1776
អ៊ីមែល៖ office@ca.lp.org
ប៊ែរសាយត៍៖ <https://ca.lp.org>

★ គណបក្សសន្តិភាពនិងសេរីភាព ★

គណបក្សសន្តិភាពនិងសេរីភាពគឺជាគណបក្សវណ្ណៈពលករ នៅក្នុងប្រទេស ដំណើរការ និងសម្រាប់អ្នកមាននិងសាជីវកម្មរបស់គេ។ យើងមិនត្រូវចាំបាច់លះបង់សុខភាពរបស់យើងដីភាពរបស់យើង និងផ្ទាយព្រះគ្រោះរបស់យើង សម្រាប់ប្រាក់ចំណេញរបស់ចៅហ្វាយរបស់យើងឡើយ។ យើងអាចដាក់ពន្ធដារពីអ្នកមាន ដែលទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនត្រូវបានបង្កើតដោយកម្មករ ដើម្បីបង់តម្លៃការរបស់សង្គម។

យើងគាំទ្រ៖

យុត្តិធម៌និងភាពស្មើគ្នាខាងសង្គម៖ ការថែទាំសុខភាពសាធារណៈដោយមិនអស់លុយសម្រាប់ជន គ្រប់រូប។ *ការងារល្អ និងសិទ្ធិពលកម្មសម្រាប់ជនគ្រប់រូប។ *ការអប់រំដោយសេរីសម្រាប់ជនគ្រប់រូប សាលាមតេយ្យរហូតដល់សកលវិទ្យាល័យ។ *បញ្ចប់ការប្រកាន់ពូជសាស្ត្រខាងអស់។ *សេរីពេញលេញសម្រាប់ជនពិការ។ *ភាពស្មើគ្នាក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍។ *សិទ្ធិពេញលេញសម្រាប់ជនអន្តោប្រវេសន៍។ កំណែទម្រង់យុត្តិធម៌៖ *បំបាត់ចោលទោសបញ្ញត្តិស្លាប់។

Peace and Freedom Party
P.O. Box 24764
Oakland, CA 94623

*បញ្ចប់នូវការវាយរំលោភរបស់ប៉ូលីស និង ការធ្វើទារុណកម្មគុក។ សន្តិភាព៖ *បោកកងទ័ពត្រឡប់មកវិញ។ *បញ្ចប់នៅការរំខានអ្នកឡូកនៃយានជូន។ បរិយាកាស៖ *ផ្លាស់ប្តូរការកែប្រែធាតុអាកាស។ *ស្តារនិងការពារបរិយាកាស។ អង្គនីតិបញ្ញត្តិ៖ *បដិសេធច្បាប់ការបោះឆ្នោត “ថ្នាក់កំពូលពីរ” នៃរដ្ឋ California ស្តារជម្រើសការបោះឆ្នោតទូទៅរបស់អ្នកបោះឆ្នោត។ * សាងសង់ធនាគាររដ្ឋមួយ។ ខណៈដែលមូលធននិយមទុកឲ្យអ្នកមានសិទ្ធិដំបូង យើងនឹងបន្តរងទុក្ខនូវសង្គ្រាមប៉ូលីសយោធា ប្រាក់ឈ្នួលទាប កន្លែងការងារគ្មានសុវត្ថិភាព និង ធាតុពុល។ យើងគាំពារសង្គមនិយមកម្មសិទ្ធិនិងការគ្រប់គ្រងប្រជាធិបតេយ្យនៃសេដ្ឋកិច្ច ដោយប្រជាជនធ្វើការ។ ដោយការចូលរួមជាមួយដើម្បីទាញយកឧស្សាហកម្មនៃ ប្រភពធម្មជាតិរបស់យើង យើងអាចធ្វើឲ្យមានវឌ្ឍនកម្មសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍ល្អសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ។ សូមចុះឈ្មោះគណបក្សសន្តិភាពនិងសេរីភាព!

(510) 465-9414
អ៊ីមែល៖ info@peaceandfreedom.org
ប៊ែរសាយត៍៖ www.peaceandfreedom.org

សេចក្តីថ្លែងការណ៍នៃគោលបំណងគណបក្សនយោបាយ

★ សាធារណរដ្ឋ ★

គណបក្សប្រជាធិបតី California បានប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីធ្វើការសម្រាប់អនាគតដែលពលរដ្ឋ California គប្បីនឹងទទួល ខណៈដែលគតាំងជាមួយការវាយប្រហារនៃរដ្ឋាភិបាលក្នុង Washington, D.C. ទៅលើរដ្ឋនីតិកម្ម។

យើងជឿថាបុគ្គលគ្រប់រូបត្រូវតែមានការងារធ្វើ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យគេនិងគ្រួសាររបស់គេ រស់នៅក្នុងស្ថានភាពដោយសុវត្ថិភាពនិង ដែលមានតម្លៃសមរម្យ ហើយមានការថែទាំសុខភាពយ៉ាងពេញលេញ សកល និង មានគុណភាពល្អកៀងផង។

យើងជឿលើ ចលនាការងារនិងសិទ្ធិចរាចរណ៍មូលដ្ឋានសម្រាប់កម្មករ ហើយយើងចង់ពង្រីកឱកាសអប់រំ និងការជួយមើលកូនសម្រាប់ កុមារនៃរដ្ឋ California។ គណបក្សប្រជាធិបតីយើងជឿថា រដ្ឋ California ត្រូវតែដឹកនាំការតយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការគម្រោមកំហែងចាំបាច់នៃការផ្លាស់ប្តូរធាតុអាកាស និងថាដៃសម្រាប់យើងត្រូវតែគ្មាននៃការខែរក

ប្រុងកាត់ 100% ។ យើងជឿថាជនគ្រប់រូបមានសិទ្ធិដើម្បីប្រើប្រាស់ខ្យល់អាកាសស្អាត ទឹកផឹកស្អាត និងវិភាគនឹងទីលំនៅធម្មជាតិដ៏ល្អប្រើប្រើ។

យើងជឿលើសង្គមដែលទទួលបានជ័យជម្នះគ្រប់រូបដោយរាក់ទាក់។ យើងគាំទ្រយ៉ាងគ្រឹកគ្រឿងចំពោះការការពារស្របតាមច្បាប់សម្រាប់អ្នកមានសុបិន និងការកែប្រែច្បាប់អន្តរប្រទេសនៃដែលគោរពដល់ប្រវត្តិរបស់យើងក្នុងនាមជាប្រជាជាតិនៃប្រជាជនអន្តរប្រទេស។

យើងជឿថាគ្មានជនណាម្នាក់ត្រូវស្ថិតភាពគម្រោមកំហែង ការយឺតយ៉ាវការរំលោភបំពានឬការរើសអើងដោយសារអត្តសញ្ញាណពូជសាសន៍ភេទឬអត្តសញ្ញាណយេនឌ័រផ្លូវភេទពិការភាពស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចឬសាសនា។

ប្រជាធិបតេយ្យរដ្ឋ California ជឿលើសេចក្តីមេត្តាករុណា ការទទួលខុសត្រូវសារពើពន្ធរដ្ឋនីតិកម្មនិងការបញ្ចូល។ យើងអញ្ជើញអ្នកឲ្យចូលរួមក្នុងការប្រឹងប្រែងរបស់យើងដើម្បីសាងសង់អនាគតដែលរដ្ឋ California គប្បីទទួលបាន។

Eric C. Bauman, RN, Chair
California Democratic Party
1830 9th Street
Sacramento, CA 95811

(916) 442-5707
Website: www.cadem.org
facebook.com/cadems
Twitter: @CA_Dem

★ គណបក្សសាធារណរដ្ឋ ★

គណបក្សសាធារណរដ្ឋ California ត្រូវបានផ្ដោតទៅលើការស្តាប់ដល់ពលរដ្ឋ California គ្រប់រូប។ យើងកំពុងតែធ្វើការដើម្បីស្តាររដ្ឋរបស់យើង ក្នុងនាមជាដើមដឹកនាំការលូតលាស់ខាងសេដ្ឋកិច្ច ការបង្កើតការងារ ហើយដែលសំខាន់បំផុត តម្លៃសមរម្យ។

យើងស្គាល់តម្លៃនៃការរស់រាន កំពុងតែប៉ះទង្គិចដល់សមត្ថភាពពលរដ្ឋ California ដើម្បីផ្តល់ជីវិតល្អ សម្រាប់ក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។ យើងចង់ធ្វើឲ្យរដ្ឋ California ក្លាយទៅជាទីកន្លែងនៃឱកាសម្តងទៀត—ជាកន្លែងដែលជនគ្រប់រូបអាចទទួលបានចំណែកនៃសុបិនអាមេរិកាំង។ រដ្ឋ California ត្រូវតែជារដ្ឋដែលអ្នកស្រុក មានអារម្មណ៍សុវត្ថិភាព ដើម្បីចាត់ចែងពាណិជ្ជកម្មរបស់ពួកគេ និង ចិញ្ចឹមក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។

Jim Brulte, State Chairperson
1001 K Street, 4th Floor
Sacramento, CA 95814

យើងមើលឃើញអនាគតមួយជាមួយឱកាស ជាទីកន្លែងដែលការខំប្រឹងធ្វើការនាំទៅរកការងារ និងប្រាក់ឈ្នួលកាន់តែល្អប្រសើរ។ យើងមានចក្ខុវិស័យមើលឃើញថារដ្ឋ California ជាទីកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាព មានវិចិត្រសាស្ត្រឡើង ខ្យល់អាកាសល្អ និងទឹកផឹកគ្រប់គ្រាន់ គណៈបក្សសាធារណរដ្ឋចង់ឲ្យកុមារម្នាក់មានសិទ្ធិចំពោះគ្រូបង្រៀនទទួលបានប្រាក់ខែល្អ មានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ការអប់រំដ៏ល្អមួយពិតប្រាកដ។

ទ្វាររបស់យើងបើកចំហទទួលអ្នក ហើយយើងសង្ឃឹមថាអ្នកនឹងធ្វើការសម្រេចចិត្តថ្ងៃនេះ ដើម្បីការពារ កែលម្អ និងសាងសង់រដ្ឋនេះឡើងវិញ ដោយចូលរួមក្នុងគណបក្សសាធារណរដ្ឋ California។ សូមទស្សនាយើងនៅ cagop.org ដើម្បីរៀនចម្លើយទៀត។

(916) 448-9496
អ៊ីមែល: info@cagop.org
វ៉ែបសាយ: www.cagop.org

★ គណៈបក្សឯករាជ្យអាមេរិកាំង ★

គណៈបក្សឯករាជ្យអាមេរិកាំង គឺជាគណៈបក្សសេរីភាពមានរបៀបរៀបរយ ក្នុងប្រជាជាតិមួយនៅក្រោមព្រះអាទិទេព។ យើងជឿលើការប្រកាន់ខ្ជាប់យ៉ាងរឹងមាំទៅលើច្បាប់ចែង។ យើងជឿថាដូចម្តេចគឺជាចិត្តសន្យាប្រទេសអាមេរិក ដែលជាតម្លៃសិទ្ធិរបស់វា។ រូបវិបត្តិដោយចេតនារបស់វាបាននាំទៅកាន់ការបំពានលើវិសោធនកម្មទីដប់របស់យើងដែលបានធានាសិទ្ធិចំពោះរដ្ឋាភិបាលដែលមានកំហិត—ដែលចៀសមិនផុតពីការដាក់ពន្ធដារយ៉ាងគ្រប់សង្គតនោះ។ ការអនុវត្តយ៉ាងរឹងមាំរបស់វា នឹងលើកស្ទួយបន្ទុកនោះមានសេរីភាពពីការគ្រប់សង្គតក្នុងប្រទេសនៃរដ្ឋនីតិកម្ម នោះយើងអាចប្រើប្រាស់ដោយក្តីមេត្តាករុណា និងដោយត្រឹមត្រូវដែលហាមពលនិងវិសកម្មភាពរបស់យើងដើម្បីផ្តល់ដល់ខ្លួនយើង និងក្រុមគ្រួសាររបស់យើង។ រួចហើយ យើងនឹងសង់សហគ្រាសសេរីនិងទទួលខុសត្រូវពិត ហើយ បញ្ជាក់ឡើងវិញនូវសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់មនុស្ស

American Independent Party of California
476 Deodara Street
Vacaville, CA 95688-2637

យើងជឿលើការគោរពរំពឹងតាមនុស្សលោកគ្រប់រូប ថ្វីបើទន់ខ្សោយ ពុំអាចការពារខ្លួនបាន ឬ ធ្លាក់ទឹកចិត្តគាំទ្រក្រុមគ្រួសារទុកជាការហុយពីទូយ៉ាងសំខាន់នៃសេរីភាព មេត្តាករុណាការទទួលខុសត្រូវនិងឧស្សាហកម្ម ហើយអះអាងប្រកាសសិទ្ធិនិងទំនួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមគ្រួសារ ដើម្បីចិញ្ចឹម ប្រដៅប្រដៅ និង អប់រំកូនៗរបស់ខ្លួន។

យើងបញ្ជាក់អះអាងវិសោធនកម្មទីពីរដាច់ខាត ស្របគ្នាដែលធានាឯកសិទ្ធិដើម្បីការពារខ្លួន រួមជាមួយនឹង ការការពាររួមដ៏ខ្លាំងក្លា ការការពាររួម ដែលតម្រូវនូវអធិបតេយ្យភាពជាតិមិនបានខូចខាតដោយសន្តិសញ្ញាឆ្នើមប្រហែស។ យើងប្រឆាំងនឹងអន្តរប្រទេសនិខុសច្បាប់។

យើងគាំទ្រព្រំព្រទល់មានសុវត្ថិភាព និង គោលនយោបាយអន្តរប្រទេសដែលជើងបុគ្គលល្អឯកនានា មកចូលរួមក្នុងសេរីភាពរបស់យើង។

(707) 359-4884
E-mail: markyavelli@gmail.com
Website: www.aipca.org

ជំនួយសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតមានពិការភាព

សូមស៊ើបសួរមគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតរខោនធីរបស់អ្នក



មគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតរខោនធីរបស់អ្នកនឹង៖

- សូមពិពណ៌នាអំពីវិធីដែលបុគ្គលមានពិការភាព អាចបោះឆ្នោតជាឯកជន និងដោយឯករាជ្យ
- បិទសញ្ញាកៅអីមានកង់ ប្រសិនបើកន្លែងបោះឆ្នោត គឺអាចចេញចូលបានដោយអ្នកបោះឆ្នោតមានពិការភាព

នៅឯកន្លែងបោះឆ្នោតឬមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយគូសសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក អ្នកអាចជ្រើសយករហូតដល់មនុស្សពីរនាក់ ដើម្បីជួយអ្នក។ បុគ្គលនេះមិនអាចជា៖

- និយោជករបស់អ្នក ឬ នរណាម្នាក់ដែលធ្វើការសម្រាប់និយោជករបស់អ្នកឡើយ។
- អ្នកដឹកនាំសហជីពពលកររបស់អ្នក ឬនរណាម្នាក់ដែលធ្វើការឲ្យសហជីពពលកររបស់អ្នក

ការបោះឆ្នោតក្បែរគែមចំណាត់ អនុញ្ញាតឲ្យអ្នកចតយ៉ាងជិតបំផុត ក្បែរកន្លែងបោះឆ្នោត។ មន្ត្រីផ្នែកការបោះឆ្នោតនឹងយកបញ្ជីឈ្មោះឲ្យអ្នក ចុះហត្ថលេខា សន្លឹកឆ្នោតមួយ និងសម្ភារៈបោះឆ្នោតឯទៀត ដែលអ្នកត្រូវការ ថ្វីបើអ្នកពិតជានៅក្បែរគែមចំណាត់ ឬ នៅក្នុងឡានមួយក្តី។

សូមទាក់ទងមកការិយាល័យបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ដើម្បីសួរគេ បើការបោះឆ្នោតគែមចំណាត់មានជូន នៅទីកន្លែងឬមជ្ឈមណ្ឌលរបស់អ្នក។

មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតទាំងអស់គឺត្រូវឲ្យអាចចូលប្រើប្រាស់បានសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតមានពិការភាព និងអាចចូលប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនបោះឆ្នោត។ ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រពីចម្ងាយ (Remote accessible vote-by-mail, RAVBM) ផ្តល់នូវជម្រើសអាចធ្វើបានសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតមានពិការភាព ដើម្បីទទួលសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្លួននៅឯកលំនៅដ្ឋាន ហើយគូសវាដោយឯករាជ្យ និង ដោយឯកជន មុននឹងផ្ញើវាទៅមន្ត្រីផ្នែកបោះឆ្នោត។

មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត គឺមានជូនសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលកំពុងរស់នៅក្នុងខោនធី Madera, Napa, Nevada, San Mateo, និង Sacramento ។ សូមអានទំព័រ 33 សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត អំពីក្រិត្យជម្រើសរបស់អ្នកបោះឆ្នោត និង មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត។

មគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតជាសម្លេង និង អក្សរពុម្ពធំៗ

មគ្គុទ្ទេសក៍នេះគឺមានជូនដោយមិនគិតថ្លៃ ជាភាសាអង់គ្លេស ចិន ខ្មែរ កូរ៉េ តាហ្គាឡុក ថៃ និង វៀតណាម។

ដើម្បីដាក់បញ្ជាសុំ៖



សូមទាក់ទងតាមខ្សែទូរស័ព្ទអ្នកបោះឆ្នោតរបស់រដ្ឋលេខាធិការលេខ (888) 345-4917។



សូមចូលទៅ www.sos.ca.gov



សូមទាញដោនឡូដកំណែថ្មីជាសំឡេង MP3 នៅ voterguide.sos.ca.gov/audio/kh

តម្រូវសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតក្នុងនាមជាទាហាន ឬ រស់នៅក្រៅប្រទេសនៃរដ្ឋ California

ការរួមចំណែកក្នុងការបោះឆ្នោតគឺ កាន់តែស្រណុកស្រួលក្រៃលែង សម្រាប់ជននៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ដែលកំពុងតែបម្រើក្នុងទាហាន ឬដែលរស់នៅក្រៅពីសហរដ្ឋអាមេរិក។ វាចាប់ផ្តើមនៅ ពេលអ្នកចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងនាមជាទាហាន ឬអ្នកបោះឆ្នោតក្រៅប្រទេស ហើយទទួលសម្ភារៈការបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ ឬ តាមអ៊ីមែល។

- **សូមចាប់ផ្តើមមុនកំណត់ពេល។** មន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីរបស់រដ្ឋ California ចាប់ផ្តើមផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតទៅទាហាន និងអ្នកបោះឆ្នោតក្រៅប្រទេស 60 ថ្ងៃមុននឹងថ្ងៃបោះឆ្នោត។ សូមបំពេញពាក្យសុំការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមួយសន្លឹកមុនកំណត់ពេលនៅ RegisterToVote.ca.gov ដើម្បីបញ្ជាក់ថាអ្នកទទួលសម្ភារៈបោះឆ្នោតរបស់អ្នកទាន់កំណត់ពេល។
- **សូមដឹងអំពីជម្រើសរបស់អ្នក។** នៅពេលចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតក្នុងនាមជាទាហាន ឬ អ្នកបោះឆ្នោតក្រៅប្រទេស អ្នកអាចជ្រើសរើសសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបាន ផ្ញើរ ទូរសារ ឬ អ៊ីមែលមកអ្នក។ អ្នកអាចផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតដែលបានគូសរើសរួចហើយរបស់អ្នក ត្រឡប់ទៅមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នកតាមសំបុត្រ ឬ ក្នុងស្ថានភាពមួយប្រភេទ តាមរយៈទូរសារ។ ប្រសិនបើអ្នកជួបតាមកិច្ចតម្រូវដើម្បីនឹងផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកតាមរយៈទូរសារ អ្នកក៏ត្រូវតែទូរសារទម្រង់នៃសម្បជូនអ្នកបោះឆ្នោត (មានជូនពីមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក) បដិសេធសិទ្ធិរបស់អ្នក ចំពោះសន្លឹកឆ្នោតសម្ងាត់មួយសន្លឹក។
- **សូមរក្សាទំនាក់ទំនង។** កាលណាអ្នកចុះឈ្មោះក្នុងនាមជាទាហាន ឬ អ្នកបោះឆ្នោតក្រៅប្រទេសម្នាក់ អ្នកនឹងបន្តទទួលសន្លឹកឆ្នោត និងសម្ភារៈបោះឆ្នោត ពីមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នកមុននឹងការបោះឆ្នោតនីមួយៗ។ យើងអញ្ជើញអ្នកឲ្យធ្វើការចុះឈ្មោះរបស់អ្នករៀងរាល់ឆ្នាំឲ្យទាន់សម័យ ប្រសិនបើចាំបាច់ អ្នក ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះម្តងទៀតដើម្បីបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកផ្លាស់ប្តូរអាសយដ្ឋានអ្នក ឈ្មោះអ្នក បក្សនយោបាយអាទិភាពរបស់អ្នក ឬប្រសិនបើអ្នកមិនចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅពេញក្នុងរដ្ឋបួនដងជូនៗគ្នាទេ។ សូមចូលទៅ www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/military-overseas-voters/ សម្រាប់ប្រភពការបោះឆ្នោតបន្ថែម ដែលជាពិសេសត្រូវបានរចនាសម្រាប់អ្នក។

កាលបរិច្ឆេទដើម្បីចងចាំ៖

ថ្ងៃទី 21 ខែឧសភា៖ ថ្ងៃចុងក្រោយដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត និង ស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក

ថ្ងៃទី 29 ខែឧសភា៖ ថ្ងៃចុងក្រោយដើម្បីធ្វើឲ្យទាន់សម័យប្រជ្ញាសុំប្តូរអំពីរបៀបដែលអ្នកចង់ទទួលសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក។

ថ្ងៃទី 5 ខែមិថុនា៖ ថ្ងៃបោះឆ្នោត។ សន្លឹកឆ្នោតដែលបានផ្ញើតាមសំបុត្រត្រូវតែបានបោះត្រាចំ ឬមុននឹងថ្ងៃបោះឆ្នោត និងត្រូវបានទទួលដោយការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក មិនក្រោយពីថ្ងៃទី 8 ខែឧសភាឡើយ។ សន្លឹកឆ្នោតផ្ញើតាមទូរសារត្រូវតែមកដល់ការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីចំនឹងពេលបិទទ្វារមន្ទីរបោះឆ្នោត មិនក្រោយពីម៉ោង 8:00 ល្ងាចឡើយ។ ពេលវេលាស្តង់ដារប៉ាស៊ីហ្វិក នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

រដ្ឋលេខាធិការ California

កម្មវិធីជំនួយការបោះឆ្នោតថ្នាក់សហព័ន្ធ



(888) 345-4917



(800) 438-VOTE (8683)



www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/military-overseas-voters/



www.fvap.gov

រកប្រាក់ចូលនិងធ្វើឲ្យមានភាពផ្សេងគ្នា— បម្រើក្នុងនាមជាអ្នកធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត!

ទទួលបានបទពិសោធន៍ដោយផ្ទាល់ ហើយទទួលបានចំណែកក្នុងថ្ងៃសំខាន់បំផុតតែមួយ ក្នុងប្រជាធិបតេយ្យរបស់យើង—
ថ្ងៃបោះឆ្នោត!

តើនរណាអាចធ្វើជាអ្នកធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត?

ដើម្បីបម្រើក្នុងនាមជាអ្នកធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត អ្នកត្រូវតែ៖

- ✓ ពលរដ្ឋអាមេរិក ឬ អ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់; ឬ
- ✓ សិស្សវិទ្យាល័យដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់

តើអ្នកធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោតធ្វើអ្វីខ្លះ?

- ✓ រៀបចំតម្លើង និងបិទកន្លែងបោះឆ្នោត
- ✓ ជួយអ្នកបោះឆ្នោតឲ្យយល់អំពីឯកសិទ្ធិរបស់ពួកគេ
- ✓ ឃ្លាំការពារសន្តិភាពនិងសម្ភារៈបោះឆ្នោត

ហេតុអ្វីធ្វើជាអ្នកធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត?

- ✓ ចូលរួមនិងជួយអ្នកបោះឆ្នោត
- ✓ បរិច្ចាគទៅសហគមន៍របស់អ្នក និងជួយអ្នកជិតខាងរបស់អ្នក
- ✓ រកលុយចូលបន្ថែម (មានចំនួនខុសៗគ្នាអាស្រ័យដោយខោនធី)

សិស្សវិទ្យាល័យធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត

ដើម្បីបម្រើក្នុងនាមជាសិស្សវិទ្យាល័យធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត សិស្សត្រូវតែ៖

- ✓ ជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬ អ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់; ឬ
- ✓ មានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ 16 ឆ្នាំចំនឹងថ្ងៃបោះឆ្នោត
- ✓ ទៅរៀននៅសាលាវិទ្យាល័យសាធារណៈ ឬ ឯកជន
- ✓ មានពិន្ទុសិក្សាមធ្យមយ៉ាងហោចណាស់ 2.5
- ✓ ទទួលបានការអនុញ្ញាតពីឪពុកម្តាយនិងសាលារៀនរបស់អ្នក
- ✓ ចូលរួមក្នុងការហ្វឹកហ្វឺនមួយ

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីរបៀបធ្វើជាអ្នកធ្វើការកន្លែងបោះឆ្នោត សូមទាក់ទងការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក
(សូមមើលទំព័រ 84 នៃមគ្គុទ្ទេសក៍នេះ) ឬទូរស័ព្ទទៅរដ្ឋលេខាធិការ California លេខ (888) 345-4917, ឬចូលទៅ
www.sos.ca.gov

សូមពិនិត្យមើលស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតលើអ៊ីនធឺណិតរបស់អ្នក



សូមចូលទៅទំព័រស្ថានភាពលើអ៊ីនធឺណិតអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំនៃរដ្ឋលេខាធិការ នៅលើ VoterStatus.sos.ca.gov, ជាកន្លែងដែលអ្នកអាចពិនិត្យមើលស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ស្វែងរកទីកន្លែងបោះឆ្នោត ឬ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក និងសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍ជាច្រើនទៀត។

សូមប្រើ ស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំដើម្បី៖

- មើលថាបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោត និងប្រសិនបើពិតមែន នៅក្នុងខោនធីណា
- ពិនិត្យមើលគណបក្សនយោបាយអាទិភាពរបស់អ្នក
- ស្វែងរកទីកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- ស្វែងរកមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត (សម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលកំពុងរស់នៅក្នុងខោនធី Madera, Napa, Nevada, San Mateo, និង Sacramento)
- ស្វែងរកព្រឹត្តិការណ៍បោះឆ្នោតនានាដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងមូលដ្ឋានរបស់អ្នក
- ទទួលមត្តទូស័កសម្រាប់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត (Voter Information Guide, VIG) តាមរយៈអ៊ីមែលមុននឹងការបោះឆ្នោតទូទាំងរដ្ឋមួយលើកៗ (សូមមើលខាងក្រោម សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមចំពោះការដកជម្រើសពី VIG)
- សូមទាក់ទងព័ត៌មានសម្រាប់ការិយាល័យការបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក
- សូមពិនិត្យមើលស្ថានភាពបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ ឬ សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នក

ដើម្បីពិនិត្យមើលស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក អ្នកនឹងត្រូវការព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនខ្លះ ដូចជាឈ្មោះហៅ ឈ្មោះត្រកូលបំណុលបើកឡាន ឬ ប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណ California លេខសន្តិសុខសង្គម (4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ) និងកាលបរិច្ឆេទកំណើត។

អ្នកអាចប្រើឧបករណ៍ស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីដកជម្រើសចេញពីការទទួល VIG រដ្ឋ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតចុះឈ្មោះម្នាក់ទៀត នៅក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកស្នើសុំដើម្បីទទួលវា តាមរយៈលិខិត VIG រដ្ឋនឹងនៅត្រូវបានបន្តផ្ញើទៅអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកដដែល។ ប្រសិនបើអ្នកបានដកជម្រើសចេញ និងមិនទទួល VIG រដ្ឋក្នុងលិខិត ព័ត៌មានអំពីបេក្ខជននិងវិធានការណ៍សន្លឹកឆ្នោតនឹងនៅតែមានជូននៅគេហទំព័រ VIG ដដែល (<http://voterguide.sos.ca.gov/>) មុននឹងការបោះឆ្នោតពេញរដ្ឋមួយៗ។

សូមចូលទៅ VoterStatus.sos.ca.gov ដើម្បីអាចចាប់ផ្តើម។

ចុះឈ្មោះទុកជាមុននៅអាយុដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ។ បោះឆ្នោតនៅអាយុដប់ប្រាំបីឆ្នាំ។

ការចុះឈ្មោះជាមុនលើអ៊ីនធឺណិតឥឡូវនេះមានសម្រាប់បុគ្គលដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដែលមានអាយុ 16 និង 17 ឆ្នាំនៅ RegisterToVote.ca.gov ឬតាមរយៈក្រដាសទម្រង់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ យុវវ័យ California ដែលចុះឈ្មោះជាមុនដើម្បីបោះឆ្នោតនឹងធ្វើឲ្យការចុះឈ្មោះរបស់ខ្លួនសកម្ម កាលណាពួកគេមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។

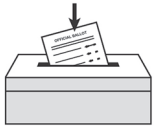
ចុះឈ្មោះជាមុន ក្នុងជំហាន 4 យ៉ាងងាយស្រួល៖

1. សូមចូលទៅ www.RegisterToVote.ca.gov
2. សូមចុចត្រួតប្រញាប់ “Pre-register to Vote”
3. មានការចុះឈ្មោះដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅថ្ងៃកំណើតទី 18 របស់អ្នក
4. ធ្វើការបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត!

តើការចុះឈ្មោះជាមុនគឺជាអ្វី?

ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុ 16 ឬ 17 ឆ្នាំ និងសមនឹងកិច្ចព្រមព្រៀងលក្ខណសម្បត្តិអ្នកបោះឆ្នោតទៀត ទាំងអស់ អ្នកអាចចុះឈ្មោះជាមុនដើម្បីបោះឆ្នោតនៅ RegisterToVote.ca.gov។

គ្រាន់តែបញ្ជាក់ការដាក់ពាក្យចុះឈ្មោះជាមុនតាមអ៊ីនធឺណិត ហើយនៅថ្ងៃកំណើតទី 18 របស់អ្នក អ្នកនឹងត្រូវបានចុះឈ្មោះជាស្វ័យប្រវត្តិដើម្បីបោះឆ្នោត។



ព័ត៌មានថ្ងៃបោះឆ្នោត

កន្លែង និងមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតបើកទ្វារពីម៉ោង 7:00 ព្រឹករហូតដល់ម៉ោង 8:00 រាត្រីនៅថ្ងៃអង្គារ ទី 5 ខែមិថុនា។ ប្រសិនបើអ្នកកំពុងតែតម្រង់ជួរមុនម៉ោង 8:00 ល្ងាច អ្នកនៅតែអាចបោះឆ្នោត។ តើអ្នករស់នៅក្នុងខោនធី Madera, Napa, Nevada, San Mateo, ឬ Sacramento ឬទេ? សូមទស្សនាទំព័រ 33 សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងរបៀបដែលអ្នកអាចបោះឆ្នោតក្នុងខោនធីទាំងនេះ។

វិធីសាស្ត្រ 5 ដើម្បីស្វែងរកទីកន្លែងបោះឆ្នោត ឬមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក៖



សូមពិនិត្យមើលមគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក ដែលមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នកបានផ្ញើឲ្យអ្នក



Call (888) 345-4917



អ៊ិនធឺណែត www.sos.ca.gov/elections/polling-place or voterstatus.sos.ca.gov



សរសេរអេក្រង់ Vote ទៅ GOVOTE (468683)



នៅលើកម្មវិធី “Vote California” ចល័ត (មានជូននៅហាងលក់ iOS ឬ Android)

ទើបតែរើលំនៅដ្ឋានឬ?

ប្រសិនបើអ្នកបានរើទៅអាសយដ្ឋានថ្មីក្រោយពី ថ្ងៃទី 21 ខែឧសភា ហើយមិនបានចុះឈ្មោះម្តងទៀតទេ អ្នកអាចបោះឆ្នោតនៅទីកន្លែងបោះឆ្នោតដើមរបស់អ្នក។ ឬ, អ្នកអាចចុះឈ្មោះក្រោម “លក្ខខណ្ឌ” និងបោះឆ្នោតនៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធី ឬមជ្ឈមណ្ឌលរបស់អ្នកក្រោយពី ថ្ងៃទី 21 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2018, ផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ សូមចូល www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/conditional-voter-reg/

ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមានលក្ខខណ្ឌ

តើអ្នកបានភ្លេចចុះឈ្មោះឬ? កុំបារម្ភ! តើអ្នកដឹងទេថា ក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃមុននឹងថ្ងៃបោះឆ្នោត តាមរយៈ ឬរួមជាមួយថ្ងៃបោះឆ្នោត អ្នកអាចទៅមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធី ឬមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ចុះឈ្មោះក្រោមលក្ខខណ្ឌដើម្បីបោះឆ្នោត ហើយបោះឆ្នោតឬ?

ដំណើរការនេះមានឈ្មោះថាការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមានលក្ខខណ្ឌ (Conditional Voter Registration, CVR)។

នេះគឺជារបៀបដែលវាមានដំណើរការ៖

1. សូមទៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធី ឬមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក (បញ្ជីពេញលេញនៃព័ត៌មានអាស្រ័យទាក់ទងខោនធី ត្រូវបានរកឃើញនៅកន្លែងនេះ៖ <http://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/county-elections-offices/>)
2. បំពេញប័ណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ឬចុះឈ្មោះលើអ៊ិនធឺណែតនៅ RegisterToVote.ca.gov
3. បោះឆ្នោតសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន CVR របស់អ្នក នៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធី ឬមជ្ឈមណ្ឌលរបស់អ្នក

កាលណាមន្ត្រីការបោះឆ្នោតខោនធី ដំណើរការលិខិតបញ្ជាក់អំពីការចុះឈ្មោះ សម្រេចថាអ្នកមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីនឹងចុះឈ្មោះ និងបញ្ជាក់អះអាងព័ត៌មានរបស់អ្នក ការចុះឈ្មោះក្លាយទៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយ សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន CVR នឹងត្រូវបានរាប់បញ្ចូល។

ដើម្បីរៀនបន្ថែមទៀត សូមចូលទៅ <http://www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/conditional-voter-reg/>

មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត គឺមានជូនសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលកំពុងរស់នៅក្នុងខោនធី Madera, Napa, Nevada, San Mateo, និង Sacramento ។ សូមចូលទៅ VotersChoice.sos.ca.gov ឬសូមទំព័រ 33 សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត អំពីក្រិត្យជម្រើសរបស់អ្នកបោះឆ្នោត និង មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត។

ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

ប្រសិនបើអ្នកបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរួចហើយ អ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះម្តងទៀតឡើយ **លើកលែងតែ** អ្នកផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះ អាសយដ្ឋានផ្ទះ អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍ ឬប្រសិនបើអ្នកចង់ផ្លាស់ប្តូរ ឬ ប្រសិនបើអ្នកចង់ផ្លាស់ប្តូរបក្សនយោបាយមួយ។

អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតលើអ៊ីនធឺណែតនៅ RegisterToVote.ca.gov, ឬទូរស័ព្ទទៅ ខ្សែរយៈទូរស័ព្ទអ្នកបោះឆ្នោត របស់ រដ្ឋលេខាធិការលេខ (888) 345-4917 ដើម្បីឲ្យគេផ្ញើទម្រង់មួយទៅអ្នក។

ទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវអាចរកឃើញនៅប៉ុស្តិ៍សំបុត្រ បណ្ណាល័យ ការិយាល័យរដ្ឋាភិបាលក្រុង និងខោនធី និង ការិយាល័យរបស់រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋ California។

ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមានលក្ខខណ្ឌ

ក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃមុននឹងថ្ងៃបោះឆ្នោត តាមរយៈ ឬរួមជាមួយថ្ងៃបោះឆ្នោត អ្នកអាចទៅមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធី ឬមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ចុះឈ្មោះក្រោមលក្ខខណ្ឌដើម្បីបោះឆ្នោត ហើយបោះឆ្នោតឬ? ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមទៀត សូមចូលទៅ www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/conditional-voter-reg/.

ព័ត៌មានស្តីពីជនភាពចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបោះឆ្នោត

សុវត្ថិភាពនៅកម្មវិធីការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតសម្ងាត់តាមផ្ទះ៖ ក្រុមអ្នកបោះឆ្នោតមួយប្រភេទកំពុងជួបប្រទះស្ថានភាពបំពានដល់ជីវិត ស្ថានភាព (ឧ. ទង្វើហិង្សាក្នុងផ្ទះ ជនរងគ្រោះនូវការឈ្លបតាម) អាចមានកត្តាសម្រាប់ស្ថានភាពអ្នកបោះឆ្នោតសម្ងាត់។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងកម្មវិធី Safe at Home របស់រដ្ឋលេខាធិការដោយមិនអស់លុយលេខ (877) 322-5227 ឬចូលទៅ www.sos.ca.gov/registries/safe-home/។

ឯកជនភាពព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត៖ ព័ត៌មាននៅលើលិខិតបញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នករបស់លោកអ្នកនឹងត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់ ដោយមន្ត្រីបោះឆ្នោត ដើម្បីបញ្ជូនព័ត៌មានតាមផ្លូវការរបស់អ្នកអំពីដំណើរការបោះឆ្នោត ដូចជាទីតាំងនៃទីកន្លែងបោះឆ្នោត និង បញ្ហា និង បេក្ខជនដែលមានឈ្មោះនៅលើសន្លឹកឆ្នោត។ ការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្ម គឺត្រូវបានហាមឃាត់ ដោយច្បាប់ និងមានទោសកម្រិតមធ្យម។ ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតប្រហែលជាត្រូវបានផ្តល់ទៅបេក្ខជនសម្រាប់មុខតំណែង គណៈកម្មាធិការវិធានការសន្តិកម្ម ឬជនដទៃទៀតសម្រាប់ការបោះឆ្នោត សម្រាប់គោលបំណងមានខ្លឹមសារ នយោបាយ និង រដ្ឋាភិបាល ដូចបានសម្រេចដោយរដ្ឋលេខាធិការ។ ប័ណ្ណបើកឡាន លេខសន្តិសុខសង្គម ឬ ហត្ថលេខារបស់អ្នក ដូចដែលបានបង្ហាញលើប័ណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក មិនត្រូវអាចបញ្ចេញសម្រាប់គោលបំណងទាំងនេះទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត ឬ ប្រាថ្នាចង់រាយការណ៍អំពីការប្រើខុសចំពោះព័ត៌មានបែបនោះ សូមទូរស័ព្ទទៅខ្សែទូរស័ព្ទអ្នកបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋលេខាធិការលេខ (888) 345-4917។

ការបោះឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន

ប្រសិនបើឈ្មោះរបស់អ្នកពុំមាននៅលើបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត នៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតទេ អ្នកមានសិទ្ធិដើម្បីបោះឆ្នោតតាមសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន។

តើសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន គឺជាអ្វី?

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នគឺជាសន្លឹកឆ្នោតធម្មតាដែលត្រូវបានដាក់នៅក្នុងស្រោមសំបុត្រពិសេស មុននឹងដាក់ចូលទៅក្នុងប្រអប់សន្លឹកឆ្នោត។

តើនរណាបោះសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន?

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នគឺជាសន្លឹកឆ្នោតបោះដោយអ្នកបោះឆ្នោតដែលជឿថា ពួកគេត្រូវបានចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោត ថ្វីបើឈ្មោះរបស់ពួកគេមិនស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីការចុះឈ្មោះតាមផ្លូវការនៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត។

អ្នកបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រគួរតែបោះសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតចង់បោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់នៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត ប៉ុន្តែមិនបានទទួលសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេ ឬពុំមានសន្លឹកឆ្នោតជាមួយនឹងខ្លួនរបស់ពួកគេ។

តើសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់ខ្ញុំនឹងត្រូវបានរាប់បញ្ចូលឬទេ?

សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានរាប់បញ្ចូលក្រោយពីមន្ត្រីបោះឆ្នោតបានបញ្ជាក់ ថាអ្នកបានចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោតនៅក្នុងខោនធីនោះ ហើយអ្នកមិនទាន់បោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតនោះនៅឡើយ។

អ្នកអាចបោះឆ្នោតសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន នៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតណាមួយនៅក្នុងខោនធីដែលអ្នកបានចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោត លើកលែងតែការប្រកួតនៃការបោះឆ្នោតដែលអ្នកមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់នឹងបោះឆ្នោតឲ្យ នឹងត្រូវបានរាប់បញ្ចូល។

តើអ្នកអាចពិនិត្យមើលស្ថានភាពសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នកដូចម្តេច?



អ្នកអាចពិនិត្យមើលស្ថានភាពសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នកនៅ voterstatus.sos.ca.gov

ម៉្យាងទៀត រៀងរាល់អ្នកបោះឆ្នោតដែលបោះសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នមានសិទ្ធិស្វែងរកស្វែងរកពីមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីរបស់ពួកគេ ប្រសិនបើសន្លឹកឆ្នោតត្រូវបានរាប់បញ្ចូល និងប្រសិនបើសិនជាមិនបានទេ មូលហេតុជាហេតុអ្វីវាមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូល។



ចូលទៅ www.sos.ca.gov/elections/ballot-status/ សម្រាប់បញ្ជីការទាក់ទង និងព័ត៌មានខោនធីអំពីរបៀបពិនិត្យមើលស្ថានភាពសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នក

កាលបរិច្ឆេទត្រូវចងចាំ!



ត្រូវចាំថា ទៅបោះឆ្នោត!

កន្លែងបោះឆ្នោតបើកទ្វារពីម៉ោង 7:00 ព្រឹករហូតដល់ម៉ោង 8:00 រាត្រីនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត!

ឧសភា

អាទិត្យ	ច័ន្ទ	អង្គារ	ពុធ	ព្រហស្បតិ៍	សុក្រ	សៅរ៍
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ថ្ងៃទី 7 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2018

ថ្ងៃទីមួយ ដើម្បីបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ។

ថ្ងៃទី 21 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2018

ថ្ងៃចុងក្រោយដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ អ្នកអាចចុះឈ្មោះក្រោម “លក្ខខណ្ឌ” និងបោះឆ្នោតនៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក ក្រោយពី 15-ថ្ងៃនៃកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

ថ្ងៃទី 29 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2018

ថ្ងៃចុងក្រោយដែលមន្ត្រីបោះឆ្នោតខោនធីនោះនឹងទទួលការដាក់សំបុត្រសម្រាប់ការបោះឆ្នោតតាមសំបុត្ររបស់អ្នកបោះឆ្នោតណាម្នាក់។

មិថុនា

អាទិត្យ	ច័ន្ទ	អង្គារ	ពុធ	ព្រហស្បតិ៍	សុក្រ	សៅរ៍
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

ថ្ងៃទី 5 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2018

ថ្ងៃបោះឆ្នោត!